

# 王洛宾歌曲选

在那遥远的地方

抒情行板

王洛宾 作词  
一九三九年夏



在那遥远的地方 我心在那草原上  
一位姑娘 像红太阳  
她那粉红的笑脸 给她去织羊  
好像红太阳 我愿流着泪 羊在她身旁  
我愿作一隻小羊 在她身旁



人们走过她的帐房 都要回头留恋的张望  
都要回头留恋的张望  
她那美丽动人的眼睛 像晚上明媚的月亮  
好像晚上明媚的月亮  
每天能看到她的笑脸 和那羞涩含羞的衣裳  
每天能看到她的笑脸 和那羞涩含羞的衣裳  
我愿每天她拿着皮鞭 不断轻打在我身上

## 王爺寶號



—  
—  
—

# 王洛宾歌曲选



解放军出版社

# 京新登字 117 号

## 图书在版编目(CIP)数据

王洛宾歌曲选/王洛宾著. - 北京:解放军出版社, 1997

ISBN 7-5065-3337-5

I . 王 … II . 王 … III . 民歌 – 歌曲 – 作品集 – 中国

IV . J642.2

书 名: 王洛宾歌曲选

---

主 编: 王海成

出版者: 解放军出版社

[北京地安门西大街 40 号/邮政编码 100035]

排版者: 邮电大学印刷厂

印刷者: 北京京海印刷厂

发行者: 解放军出版社发行部

经销者: 新华书店

---

开 本: 850×1168 1/32

印 张: 5.375

字 数: 138 千字

版 次: 1997 年 10 月第 1 版

印 次: 2001 年 1 月(北京)第 2 次印刷

印 数: 4001—7000 册

---

书 号: ISBN 7-5065-3337-5/J · 60

定 价: 11.80 元

(如有印装差错,请与本社调换)

主 编： 王海成

编 委：

何 涛 崔 旋 刘书环 刘尧锡

赵世骞 聂经博 刘 灿 陆永康

祝恒谦 吴建邦 李志德 王力凡

张红旗 左增杰 党国英

顾问：

老志诚 赵 涊 魏 风 石 夫

乔 羽 晨 耕 生 茂 卢 肃

楼乾贵 王世光 王海天 麦 苗

邵光琛

(名单排列不分先后)

1990.7.9/32

## 序 言

### 卓越的“传歌者”

#### 一 祝贺《王洛宾歌曲选》出版

魏 风

著名民族音乐家王洛宾同志的逝世，是我国文艺界的一大损失。

这本《王洛宾歌曲选》，是王洛宾留给中国文艺界的一份珍贵财富。

人生是短暂的，王洛宾活了 83 岁算是高龄了。可是从他目不识丁到大学，两次铁窗生涯耗去了他近 20 年的时光。算起来王洛宾真正的工作时间也只有 30 多年。30 多年来，王洛宾奔波于大西北的崇山峻岭、草原绿洲、丝绸古道，历尽甘苦，呕心沥血，和人民同吃同住，经他搜集、整理、创作的歌曲就有一千多首。其中很多歌曲脍炙人口、久唱不衰，在国内外广为流传。这本歌集只收集了他歌曲中的一小部分。

王洛宾是一位崇高的爱国者。他从小就受到“五四”运动的进步影响，抗日战争爆发不久，他即参加了“西北战地服务团”，他满怀激情，创作了《风凌渡的歌声》、《老乡，上战场》等多首激励军民抗战的歌曲，在华北前线广泛流传。1949 年他参加了中国人民解放军，跟随王震将军率领的第一兵团向新疆进军。当时已是 36 岁的王洛宾和年轻战士一起风餐露宿，日夜兼程。王洛宾一面行军，一面写歌。他和马寒冰同志合作了《万里进军》，还为王震将军所

写的诗《凯歌进新疆》谱了曲。他写的多首歌曲在西北解放大军中传唱。雄壮的歌声在祁连山、天山南北回荡，威慑敌胆，大振军威。

解放之后，王洛宾感到从未有过的喜悦和舒畅，他写下了许多歌颂党、歌颂祖国、歌颂解放军和歌颂新生活的歌曲，像《新疆藏北的黎明》（组歌）、《亚克西》、《萨拉姆毛主席》、《社会主义光芒照在我老汉的心坎上》等等。

王洛宾是一位坚强的艺术家。不管是身处顺境还是逆境，不管是喜悦还是辛酸，他内心的革命烈火从未消失过，他始终满怀希望迎接未来。

王洛宾是一位伟大的传歌者。“我国是一个多民族的国家，中华民族的文化是由汉族文化和众多少数民族的文化共同构成的。因此弘扬民族文化，不仅要弘扬汉族的优秀文化，而且要对全国各兄弟民族的优秀文化都应加以重视和弘扬。”王洛宾几十年如一日，不倦地把他搜集、整理、改编的数百首众多兄弟民族的歌曲介绍到内地来。实践证明，他是中国音乐界第一位西部民歌的开拓者和传播者。这些民歌传到内地，促进了民族文化的交流，增进了民族之间的相互了解，丰富和弘扬了中华民族总体音乐文化。有些歌曲还跨越时空、飞越国界，促进了中华民族文化与世界文化的交流。这是王洛宾同志对祖国音乐文化的重大贡献。

王洛宾不仅搜集、整理、改编了大量民歌，还创作了不少歌曲。他所创作的歌曲，也具有浓郁的民族风格。他写的歌词活泼生动，别具一格。因此他所创作的歌曲大多能广泛流传，受到人们的热烈欢迎。王洛宾的创作歌曲能广为流传，据我看这和他酷爱各族人民，学习和熟悉民歌有直接关系。“人民是文艺工作者的母亲。”民歌小调是人民集体创作的结晶，它像丰富的乳浆，哺育了王洛宾。王洛宾写的歌第一好听，旋律优美；第二上口，易唱易学；第三有味，越唱越爱唱。在这些特点中首先是好听。常说旋律是歌曲的灵魂，歌曲没有优美动听的旋律，等于没有了灵魂，再高超的作曲技巧也弥补不了这一缺陷。当然我们所说的“好听”的前提，是曲调必须符合歌曲所表现的特定内容和时代精神。王洛宾这一歌集的出版，如果能在音乐工作者中起到一定的启迪作用，那是我们共同的期望。

王洛宾一生坎坷，到了晚年才得以正名。据我与王洛宾多次交往的印象，王洛宾是个视事业如生命的人。他整日满脑子想的是音乐，不大懂人情世故，更不会理财。他对加封的什么“民歌之父”、“西部歌王”等称号，淡然处之。一次他从国外归来，拿了一本英文版的《在那遥远的地方》歌曲集给我。我也谈到了国内介绍他的文章。我说：“你能有今天真不容易啊！”他马上沉下脸来说：“咱们有一种不好的风气，说一个人好，什么都好；说一个人坏，什么都坏。”据说一位新加坡友人称他为“传歌者”，王洛宾对这个称号十分赞赏，临终前嘱其子：“我死后，在我的墓碑上写上传歌者王洛宾。”他的遗愿已经实现。

愿王洛宾的敬业精神、优秀的歌曲、丰富的创作经验得到更广泛的传播，发挥更大的效益，在社会主义精神文明建设中，在繁荣和发展民族音乐中，在“用优秀的作品鼓舞人”的伟业中，放射出更加灿烂的光芒！

1996年10月16日于北京

（本文作者曾任总政歌舞团团长兼政委、总政文工团团长、总政文化部文艺处处长、解放军艺术学院政委等职。）

## 内 容 简 介

1996年12月28日是我国著名音乐大师王洛宾诞辰84周年。这部歌曲集收集了洛宾先生在中国革命几个历史阶段搜集、整理、创作的广为流传、脍炙人口的民族音乐作品。在长达62年的音乐创作生涯中，他为我们留下了上千首歌曲。其中，《在那遥远的地方》、《半个月亮爬上来》被誉为“二十世纪华人经典音乐作品”。作为一名革命军人，他还谱写了大量歌颂人民子弟兵的音乐作品。他荣获了联合国科教文组织为第一位华人音乐家颁发的“东西方文化交流特别贡献奖”。为纪念洛宾先生诞辰84周年，我们精选、编辑了84首歌曲，以此纪念先生的84周年诞辰。

责任编辑：李建力  
封面设计：吴智坡  
插页版式：范小雨  
封面摄影：吕永泰

ISBN 7-5065-3337-5



9 787506 533379 >

# 在那遥远的地方

抒情、行板

洛宾 作歌  
一九三九年夏



赠先知建邦留念

洛宾

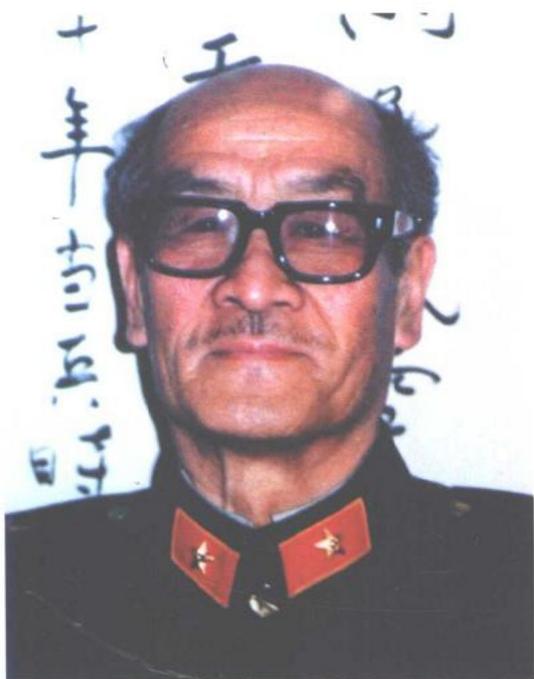
一九三九年夏



新疆军区副司令员向崇厚少将为自己的老兵王洛宾先生欣然题词：“军中骄子，西部歌王”。



1994年6月，在联合国总部举行“丝路情歌”音乐会，联合国教科文组织授予王洛宾“东西方文化交流特别贡献奖”。



军旅作曲家王洛宾在1987年换发新式军装后在老友萧军为自己题词前留影。



王洛宾在新疆达坂城同维吾尔族青年在一起。

# 目 录

序言

魏 风 I

- 
- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 1 在那遥远的地方 .....        | 洛宾作歌(1)           |
| 2 凯歌进新疆 .....          | 王震诗 洛宾曲(2)        |
| 3 风凌渡的歌声 .....         | 洛宾词曲(5)           |
| 4 老乡,上战场 .....         | 塞克词 洛宾曲(8)        |
| 5 洗衣歌 .....            | 洛宾词曲(9)           |
| 6 少年进行曲 .....          | 塞克词 洛宾曲(11)       |
| 7 萨拉姆毛主席 .....         | 洛宾词曲(13)          |
| 8 旗帜 .....             | 陈克正词 洛宾曲(15)      |
| 9 亲爱的党,锡伯人民心中的太阳 ..... |                   |
|                        | 季秀英词 洛宾曲(16)      |
| 10 党的农村政策好 .....       | 张德茂词 洛宾曲(20)      |
| 11 草原上的金太阳 .....       | 哈萨克族民歌 洛宾记谱译配(21) |
| 12 四个现代化亚克西 .....      | 阎烽、洛宾词 洛宾曲(22)    |
| 13 祖国的新疆亚克西 .....      | 左增杰词 洛宾曲(25)      |
| 14 我拨起琴弦 .....         | 洛宾词曲(27)          |
| 15 不要忘记人民的生活 .....     | 洛宾词曲(29)          |
| 16 亲爱的库尔班飞上了蓝天 .....   | 雷霆词 洛宾曲(31)       |
| 17 卫星战士多自豪 .....       | 刘书环词 洛宾曲(33)      |
| 18 风口巡逻兵 .....         | 刘同新词 洛宾曲(34)      |
| 19 快乐的通信兵 .....        | 王超海词 洛宾曲(36)      |
| 20 征服自然的坦克兵 .....      | 安静词 洛宾曲(38)       |
| 21 军营里来了个哈萨克兵 .....    | 田文俊词 洛宾曲(40)      |
| 22 祝福你,亲爱的边防军 .....    | 洛宾、吉提词 洛宾曲(41)    |
| 23 阿曼都尔 .....          | 洛宾词曲(43)          |
| 24 喀拉喀什河水弯又长 .....     | 洛宾词曲(44)          |
| 25 藏族妈妈来营房 .....       | 洛宾词曲(47)          |
| 26 小板凳 .....           | 洛宾词曲(50)          |

- 27 黑力其汗 … 维吾尔族民歌 柯敏、洛宾词 洛宾曲(52)  
28 悄悄…悄悄… ……………… 刘薇词 洛宾曲(60)  
29 民族团结亚克西 ……………… 李幼容词 洛宾曲(61)  
30 喀什噶尔有条彩色的河 ……………… 杨眉词 洛宾曲(63)  
31 亚克西 ……………… 洛宾词曲(64)  
32 美丽的新疆好地方 ……………… 玉杰词 洛宾曲(68)  
33 我们都是新疆人 ……………… 左增杰词 洛宾曲(70)  
34 乌鲁木齐的月亮 ……………… 洛宾词曲(72)  
35 高高的白杨树底下 ……………… 张淑英词 洛宾曲(73)  
36 哪里来的骆驼队 ……………… 哈密民歌 洛宾编词曲(75)  
37 卖香梨 ……………… 李幼容词 洛宾曲(77)  
38 赶巴扎 ……………… 洛宾词曲(79)  
39 快乐的送奶员 ……………… 洛宾词曲(81)  
40 我心上的泉水 ……………… 邹荻帆词 洛宾曲(83)  
41 列车摇篮曲 ……………… 左增杰词 洛宾曲(85)  
42 孔雀河 ……………… 陈建勇词 洛宾曲(86)  
43 石油河 ……………… 姚承勋词 洛宾曲(88)  
44 把绿色地毯铺在戈壁上 ……………… 洛宾词曲(91)  
45 星星颂歌 ……………… 洛宾词曲(92)  
46 寄你一片红叶 ……………… 汤昭智词 洛宾曲(93)  
47 红柳 ……………… 洛宾词曲(95)  
48 塔里木恋歌 ……………… 洛宾词曲(96)  
49 妈妈,我要离开你! ……………… 李玲词 洛宾曲(97)  
50 哈密瓜节万年长 ……………… 洛宾词曲(99)  
51 我爱你,天山 ……………… 仁青词 关巴译 洛宾曲(101)  
52 哟雅啊热啰 ……………… 格桑多杰词 洛宾曲(103)  
53 撒阿黛 ……………… 维吾尔族民歌 洛宾编词曲(105)  
54 人人心里多快活 ……………… 洛宾词曲(107)  
55 言志 ……………… 萧军遗作 洛宾恭度(108)  
56 半个月亮爬上来 … 维吾尔族民歌 洛宾作词编曲(109)  
57 阿拉木汗 ……………… 维吾尔族民歌 洛宾编词曲(110)  
58 玛依拉 ……………… 哈萨克族民歌 洛宾记谱译配(112)

59 达坂城的姑娘	..... 维吾尔族民歌	洛宾记谱译配(113)
60 青春舞曲	..... 维吾尔族民歌	洛宾编词曲(114)
61 牡丹汗	..... 维吾尔族民歌	洛宾编译(115)
62 掀起你的盖头来	..... 乌孜别克族民歌	洛宾记谱译配(116)
63 都达尔和玛利亚	... 哈萨克族民歌	洛宾记谱译配(117)
64 高高的白杨	..... 维吾尔族民歌	洛宾作词编曲(119)
65 黑眼睛	..... 维吾尔族民歌	洛宾编译(120)
66 离别	..... 维吾尔族民歌	洛宾编译(123)
67 沙枣花儿香	..... 维吾尔族民歌	洛宾编词曲(124)
68 四季调	..... 青海民歌	洛宾改编(128)
69 送大哥	..... 青海民歌	洛宾编词曲(129)
70 小白鹿	..... 哈萨克族民歌	洛宾记谱译配(132)
71 我愿变成一杯香茶	... 维吾尔族民歌	洛宾编词曲(134)
72 我不愿擦去鞋上的泥	..... 哈密民歌	洛宾编词曲(136)
73 眼泪花儿漂满了	..... 甘肃民歌	洛宾记谱编配(137)
74 歌唱万年青	.....	洛宾词曲(138)
75 歌唱华埠广场	.....	洛宾词曲(140)
76 新加坡的太阳	..... 新加坡华侨李豪词	洛宾曲(141)
77 渴望蓝天	..... 澳大利亚华侨衡言词	洛宾曲(144)
78 小银锁	..... 牧茵词	洛宾曲(146)
79 写给祖国的情诗	..... 新加坡华侨诗人彼岸诗	洛宾曲(148)
80 人口普查之歌	.....	洛宾词曲(149)
81 洛宾歌友协会之歌	.....	洛宾词曲(149)
82 丑小鸭之歌	..... 王力凡词	洛宾曲(151)
83 鸿雁之歌	..... 刘尧锡词	洛宾曲(153)
84 雪莲颂	..... 杨竹夫词	洛宾曲(154)
编后	.....	(157)

# 在那遥远的地方

1=E     $\frac{4}{4}$

行板

洛宾作歌

6 i | 2 i 7 6 i 2 . i 6 | 6 i i 7 6 - |  
1. 在那 遥远的地 方 有位 好姑 娘，  
2. 她那 粉红的笑 脸 好像 红太 阳，  
3. 我愿 抛弃了财 产 跟她 去放 羊，  
4. 我愿 做一只小 羊 跟在 她身 旁，

6 i 2 i 6 5 6 5 4 5 | 6 i 4 5 6 5 4 3 | 2 - - ||  
人们 走过 她的 帐房 都要 回头 留恋地 张 望。  
她那 活泼 动人的眼睛 好像 晚上 明媚的月 亮。  
每天 看着 粉红的笑脸 和那 美丽 金边的衣 裳。  
我愿 她拿着 细细的皮鞭 不断 轻轻 打在我 身 上。

注：这是流行海内外的几种演唱曲谱之一。

## 在那遥远的地方

1992年这首歌被评为20世纪华人音乐经典124首中的一首。曾获中国唱片公司在北京颁发的“金唱片特别创作奖。”这首歌是王洛宾50年前在青海写的，流传很广，曾一度冠名为“青海民歌”，从国内唱到国外，被著名的音乐学府巴黎音乐学院做为东方声乐教材。世界上凡有华人的地方，都会响起这首歌的优美旋律。美国著名歌唱家保罗·罗伯逊和意大利著名歌唱家卡拉雷斯曾用华语演唱过这首名曲。